CONTRATO N° 052/2022
Licitación por Concurso de Ofertas (LCO) N° 013/2022
"SERVICIO DE SUSCRIPCION DE LICENCIA, CONECTIVIDAD Y VIRTUALIZACION PARA EL INTN - PLURIANUAL" - ID Nº 416993.-

Entre el **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN)**, con **RUC N° 80000638-0**, domiciliado en Avda. Gral. Artigas N° 3973 c/ Gral. Roa del Barrio Santísima Trinidad de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por su Directora General, **PATRICIA RAMONA ECHEVERRIA MARTINEZ,** con **C.I. N° 1.845.112,** nombrada en el cargo por Decreto del Poder Ejecutivo N° 5840/2021, denominado en adelante **"LA CONTRATANTE"**, por una parte; y por la otra, **TELECEL S.A.E,** con **RUC N° 80000519-8,** domiciliada en Zavala Cue esq. Artillería; de la ciudad de Fernando de la Mora – Zona Sur - República del Paraguay, representada para este acto por su Represantes Legales, **VICTOR MANUEL FRANCO JIMENEZ** con **C.I. 1.741.361** y **EMANUEL SIENRA CALVO** con **C.I. 1.176.215,** en adelante denominada **"EL PROVEEDOR"**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE",** acuerdan celebrar el presente Contrato para el servicio de suscripción de licencia, conectividad y virtualización, en el marco del proceso de LCO N° 013/2022, con ID N° 416993, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones.-

1. OBJETO DEL CONTRATO.

La provisión de licencias informáticas y/o la prestación de servicios de conectividad y virtualización para el INTN, en el marco de la ejecución del llamado a Licitación por Concurso de Ofertas (LCO) N° 13/2022 "SERVICIO DE SUSCRIPCIÓN DE LICENCIAS, CONECTIVIDAD Y VIRTUALIZACIÓN PARA EL INTN - PLURIANUAL", con ID N° 416993, que serán suministrados por EL PROVEEDOR, conforme a los derechos y obligaciones que asumen las partes a través de las cláusulas y los documentos que integran el presente Contrato. –

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- El Contrato,
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones,
- Los datos cargados en el SICP,
- La oferta del proveedor,
- La Resolución de adjudicación del Contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. –

Emanuel Sienra
Apoderado

Victor Franco
APODERADO

CONTRATO N° 052/2022
Licitación por Concurso de Ofertas (LCO) N° 013/2022
"SERVICIO DE SUSCRIPCION DE LICENCIA, CONECTIVIDAD Y VIRTUALIZACION PARA EL INTN - PLURIANUAL" - ID Nº 416993.-

3. DOCUMENTOS ADICICIONALES DEL CONTRATO.

Los documentos adicionales del Contrato son: No aplica. –

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 416993. La ejecución del presente contrato plurianual en el ejercicio fiscal 2023, se encuentra sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente. -

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Ofertas (LCO) N° 013/2022, convocado por el Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología (INTN), según Resolución INTN N° 355/2022.-

La adjudicación fue realizada por Resolución INTN N° 525/2022.-

6. PRECIO UNITARIO E IMPORTE TOTAL A PAGAR.

a) Ítem 1

Nro. De Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Contrato Abierto	Marca	Procedencia	Precio Unitario (IVA incluido) G.	Precio Total (IVA incluido) G.
1	Licencia de Software de bases de datos	Mes	1	Evento	Por Monto	Tigo	Paraguay	3.547.300	3.547.300.-
							PRECIO TOTAL	3.547.300.-	**3.547.300.-**

MONTO MÍNIMO ítem 1	Gs. 150.000.000.- (Guaraníes Ciento cincuenta millones)- IVA Incluido
MONTO MÁXIMO ítem 1	Gs. 300.000.000.- (Guaraníes Trescientos Millones) - IVA Incluido

b) Ítem 2

Nro. De Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Contrato Abierto	Marca	Procedencia	Precio Unitario (IVA incluido) G.	Precio Total (IVA incluido) G.
1	Provisión de Servicio VPN	Mes	1	Evento	Por Monto	Tigo	Paraguay	12.403.320.-	**12.403.320.-**
							PRECIO TOTAL	12.403.320.-	**12.403.320.-**

Emanuel Sierra
Apoderado

Victor Franco
APODERADO

CONTRATO N° 052/2022
Licitación por Concurso de Ofertas (LCO) N° 013/2022
"SERVICIO DE SUSCRIPCION DE LICENCIA, CONECTIVIDAD Y VIRTUALIZACION PARA EL INTN - PLURIANUAL" - ID Nº 416993.-

MONTO MÍNIMO ítem 2	Gs. 90.000.000.- (Guaraníes noventa millones)- IVA Incluido
MONTO MÁXIMO ítem 2	Gs. 180.000.000.- (Guaraníes Ciento Ochenta Millones) - IVA Incluido

La Contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las suma que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en Pliego de Bases y Condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO.

Hasta el cumplimiento total de las obligaciones. –

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE LOS SERVICIOS.

Los servicios deberán ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del pliego de bases y condiciones. –

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del Contrato estará a cargo de la Dirección Tecnología, Comunicación y Gestión Estratégica – (DTIC) del INTN.-

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía de fiel cumplimiento del Contrato se regirá por lo establecido en el pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendario siguiente a la firma del contrato. –

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente Contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de Contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 De Contrataciones Públicas, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. –

La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 De Contrataciones Públicas, modificado por Ley N° 6716/2021.-

Manuel Sienra
Apoderado

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

CONTRATO N° 052/2022
Licitación por Concurso de Ofertas (LCO) N° 013/2022
"SERVICIO DE SUSCRIPCION DE LICENCIA, CONECTIVIDAD Y VIRTUALIZACION PARA EL INTN - PLURIANUAL" - ID Nº 416993.-

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato. –

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales. –

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el

Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del Contrato. -

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 30 días del mes de Setiembre de 2022.

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA – DIRECCIÓN GENERAL – REPÚBLICA DEL PARAGUAY

Lic. PATRICIA RAMONA ECHEVERRIA MARTINEZ
Director General
INTN

VICTOR MANUEL FRANCO JIMENEZ
Proveedor
TELECEL S.A.E.

EMANUEL SIENRA CALVO
Proveedor
TELECEL S.A.E